

1895-07-07

AFSENDER

Johan Rohde

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Omtalte steder:
Mandø

Arkivplacering:
Mappe 88 nr. 20

DOKUMENTINDHOLD

Vedrørende råd omkring kontrakt med befolkningen på Mandø i forbindelse med udførelse af kopi af Mandø Kirkes alterbillede.

TRANSSKRIFTION

7-7-95 Nyhavn 22

Kjære Skovgaard¹

Forleden dag, da jeg besøgte Dig var jeg vistnok noget distræt; hvorfor ved jeg egentlig ikke; der er derfor muligt, at Du har faaet et ganske forkert Indtryk af min Stilling til Manø Sagen. – Den er nemlig ganske klar og simpel. Du har spurgt mig, om jeg vil gjøre en Kopi af Billedet for 1500 kr, og hertil har jeg sagt ja. Da Du nu frygter for at lade Billedet blive paa Manø – og vistnok med god Grund – Indtil der kommer en Kjøber, spørger Du mig, om jeg vil dele Risikoen med Dig, og hertil har jeg ogsaa svaret ja. Dermed er den Sag jo ordnet.

Selvfølgelig vil jeg ikke modtage mere end det en Gang aftalte Honorar; og om at dele en Mulig Fortjeneste paa Billedet med Dig kan der selvfølgelig endnu mindre blive Tale – Jeg takker Dig for Dine smukke Tilbud i saa Henseende og haaber, at Du forstaar min Grund, naar jeg afstår dem. Jeg raader Dig til at sluttte kontrakt med ●2● Manøboerne saaledes, at Du giver dem en noget holdbaren Kopi i Stedet for Billedet og intet andet; det vil de jo i Betragtning af din billegte Pris, de i sin Tid gav, jo meget godt endogsaa kunne staa sig ved at Kopien bliver saaledes, at de kunne være tjent med den, Kunne de jo selv overbevist sig an ved Sammenligning med Originalen + inden afleveringen.

Naar Du har faaet Dit Billede tilbage, maa Du da være herre over, hvad Du vil tage for det, og jeg haaber, at Du maa sælge det til en god Pris, saa at Du kan blive holdt skadesløs for det stor Arbejde, Du i sin Tid satte ind paa det.

Hvad mig angaar, saa vil jeg, naar jeg skal kopiere det, sætte særlig Pris paa, at Du tjener noget klækkeligt med det samme; selvom man naturligvis maa se paa den Pris, Du i sin Tid fik for Originalen under Syns-●3● punktet i en Gave.

Skulde Der ved eventuelt Salg ikke indkommer 1500 kroner, skal du naturligvis ikke betale mig det manglende.

Hvad specielle Udgifter angaar til Forsendelse o.s.v. ,Saa antager jeg, at de i sig selv er saa ubetydelige – hele Forsendelseshistorien med Leje og en Kasse kan vel ikke overstige 10 kr. – Træpladen kommer vel til at koste noget lignende. – at det ikke gjør nogen af os fattigere, hvem der kommer til at bære Dem.

Skulde det vise sig at arbejde Trække længere ud end beregnet og at mørke eller kulde i Kirken lægger mig Hindringer i Vejen hen paa Aaret, Forbeholder jeg mig - [?ligenu] ligesom - Ja uforudset Hindringer-Retten til at fortsætte Arbejdet igen næste Sommer igjen.

Med Venlig Hilsen

Din hengivne Johan Rohde²

Naar du skriver mig til , vil jeg gjerne have Niels³'s adresse.

¹ Skovgaard

² Johan Rohde

³ Niels

7. VII. 95. Nymavn 22.

Kjære Snorgaard!

Foreden Dag, da jeg besøgte Dig var jeg vistnok
noget distraieret, hvorfor ved jeg egentlig ikke; det
er derfor muligt, at Du har faaet et ganske
forkert Indtryk af min Stilling til Manö Sagen.
- Den er nemlig ganske klar og simpel.

Du har spurgst mig, om jeg vil gjøre en Kopi
af Billedet for 1500 Kr., og herpå har jeg sagt
ja. Da Du nu foreskter for at lade Billedet
blive paa Manö - og vistnok med god Grund
indtil det kommer i Højde, spørges Du mig,
om jeg vil dele Risikoen med Dig, og herpå
har jeg ogsaa svaret ja. Dermed er den Sag
jo ordret.

Selvfølgelig vil jeg ikke modtage mere end det
en Gang afslutte Honorar, og om at dele en
smule Fortjeneste paa Billedet med Dig kan
det selvfølgelig indimidlertid mindre blive Tale.
Jeg takker Dig for Dine smukke Tilbud
i sin Hensende og haaber, at Du forstaar
min Grund, naar jeg afslaa det.

Jeg raader Dig til at slutte Forhandl. med

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Manøvren varettes, at Du giver Alene en
noget høitløst Kopi: Skeds for Billedet, og
intet andet; det vil de jo. Beskrivning af
den lillig Pris, Du i sin Tid gav, jeg ønsket
gode indbyrdes Rømmen staa mig ved. at
Kopien blev skædet, at Du kunne være tygt
med den, kunne de jo selv udsætte mig
om ved Sammenligning med Originalen i anden
afleveringen.

Naar Du har faaet Dit Billedet tilbage,
maar Du ba være Alene om, hvad Du
vil tage for det, og jeg haaber, at Du maaske
selvf. det til en god Pris, saa at Du
kan blive berettiget Skædet for det store Arbejde.
Du, Du i sin Tid sette ind paa det.

Skud mig angaa, saa vil jeg, naar jeg skal
deponere det, sette selvs. Pris paa, at Du
gjør noget Skæddet med det samme, selvom
maar naturligtvis maaske se paa den Pris, Du
i sin Tid fik for Originalen under Tyng-

prindlet: to Gange.

Skudt Du med eventuelt Sats til indkomme
1500 Krone, skal Du naturligtvis ikke behøve
mig det mangfold.

Skudt specielle Udgifter angaaer til Forsendelse
o. s. v., saa anlaegs jeg, at Du i sig selv
er saa utrykkelig, - her Forsendelse historien
med Bøger og en Kasse, kan vel ikke overstige
10 Kr. - Forpladse kommer vel til at koste
noget mindre. - at Du ikke giver noget af
de Jattinger, som de kommer til at koste.

Skudt det var mig et Arbejds trækket længere
ud end troget og at Mærke den Kædet:
Køden lægger mig Skæddet; Vigen kan paa
Aars, forskædet til mig - ligesom ligesom
for uforvarende Skæddet - Resten er forbrødt
Arbejdet udsatte Tomme igjennem.

Med venlig Hilsen
Din hengivne
Johan Christen

Naar Du skriver mig til, vil jeg
gjøre naar Nils', Adresse.

